

إشكالات في اللغة والأدب

دورية محكمة سداسية- تصدر عن معهد الآداب واللغات بالمركز الجامعي لتامنغست (الجزائر) تعنى بالدراسات اللغوية والأدبية والنقدية باللغات العربية والأجنبية



من مواضيع العدد

- التواصل وآلياته في (كتاب الأمير..مسالك أبواب الحديد)
أ.د. إسراء عامر شمس الدين السعدي
- وظيفة التلقي في إدراك انسجام النص أ. وسام نش
- المقاربة الهرمينوطيقية للتراث عند نصر حامد أبي زيد
أ. أسماء يحي
- الأفريقية أو البعد الإفريقي في شعر محمد الفيتوري
د. موسى كراد
- إشكاليات الترجمة الأدبية في العصر الحديث
د. يمينة بشي عجينك
اتجاهات الكتابة التيسيرية النحوية الحديثة: رؤية ونماذج
د. مبروك بركات
-مقاربة جديدة في تصنيف الوحدات العبارية العربية
د. محمد بوغابة
Perspectives on Teaching Arabic Phonetics
Dekhir Faiza

منشورات المركز الجامعي لتامنغست -

ISSN : 2335-1586

مجلد 6 / عدد 3

رت: 13

ديسمبر 2017



إشكالات
في اللغة والأدب

مجلد 6 / عدد 3

رت: 13

ديسمبر 2017

REVUE
des études linguistiques & littéraires
ISHKALEET

Centre Universitaire de Tamanghasset



ISSN : 2335-1586

مجلد 6 عدد 3

رقم العدد التسلسلي 13

ربيع أول / 1439هـ - ديسمبر 2017

المراسلات

توجه جميع المراسلات باسم رئاسة التحرير إلى :

ص.ب 10034 سرسوف - تمنراست . الجزائر

هاتف محمول: 666215077 - (213)

E-mail: ichkalatmag@yahoo.fr

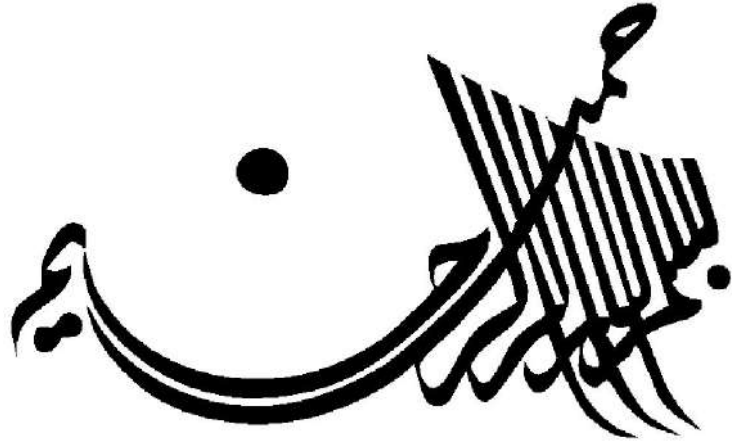
رقم الإيداع القانوني: 169-2012

Issn :2335-1586

منشورات المركز الجامعي لتامنغست

إشكالات في اللغة والكتب

دورية محكمة نصف سنوية تصدر عن معهد الآداب واللغات بالمركز الجامعي لتامنغست (الجزائر) / تُعنى بالدراسات الأدبية واللغوية والنقدية باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية



(قواعد النشر في المجلة)

- ترحب المجلة بمشاركة الباحثين من كل الجامعات ومراكز البحث الجزائرية والعربية والأجنبية، وتقبل الدراسات والبحوث المتخصصة في القضايا الأدبية والإنسانية والاجتماعية والعلمية باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية وفق القواعد الآتية:
- أن يتسم البحث بالأصالة النظرية والإسهام العلمي.
 - أن يكتب على نموذج ورقة مجلة إشكالات (يحمل من موقع المجلة على البوابة) ببرنامج (word) على ورقة بمقاس (15سم×23سم) بخط (Simplified Arabic) حجم (12) للمتن و(11) للحواشي، بما لا يتجاوز (30) صفحة ولا يقل عن (15) صفحة
 - تخصص الصفحة الأولى لعنوان البحث، واسم الباحث ودرجته العلمية، وبريده الإلكتروني، ورقم هاتفه، وملخص باللغة العربية في حدود ثمانية (8) أسطر ومثله بلغة أجنبية (إنجليزية أو فرنسية)، على أن تكون الترجمة صحيحة. (ضرورة تجنب ترجمة قوئل الحرفية)، إضافة إلى كلمات مفتاحية أسفل الملخص.
 - أن يبدأ البحث بتمهيد أو مقدمة أو مدخل، وينتهي بخاتمة أو نتائج. كما يطلب تقسيم البحث إلى عناوين فرعية.
 - توضع الرسوم والبيانات في شكل صورة ليتسنى تعديلها في صفحة المجلة.
 - تخضع البحوث المقدمة للتحكيم العلمي قبل نشرها .
 - ضرورة التزام الباحث بالأمانة العلمية، ويتعهد بعدم نشر البحث من قبل في أية مطبوعة أو مجلة. (يحرر الباحث تعهدا بملكية المقال، وبعدم نشره، في وثيقة ترسل إليه عقب قبول توجيه البحث إلى التحكيم).
 - إلزامية حسن التوثيق بذكر المصادر والمراجع من خلال التهميش الأكاديمي في الصفحة الأخيرة من المقال، على أن يكون التهميش أليا ومن دون إدراج الأقواس في أرقامه.
 - يرسل البحث حصرا عن طريق البوابة الجزائرية للمجلات العلمية ASJP على الرابط:
<http://zzz.qsjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

يتحمل صاحب المقال مسؤولية محتوى مادته العلمية

(مدير المجلة ومدير النشر)

أ.د. عبد الغني شوشة

(رئيس التحرير)

د. رمضان حينوني

(فريق التحرير)

د. أحمد بناني / د. محمد بلوافي / أ. أحمد حفيدي /

د. فتحي حدوش / أ. سالم السايح /

أ. نعمان محمد المختار / د. عبد القادر بختي

(الهيئة الاستشارية)

- | | |
|--|--|
| أ.د. الحبيب موني (جامعة سيدي بلعباس) | أ.د. عبد الحميد بورايو (جامعة الجزائر) |
| أ.د. محمد تحريشي (جامعة بشار) | أ.د. أحمد عزوز (جامعة وهران) |
| أ.د. مشري بن خليفة (جامعة ورقلة) | أ.د. عبد القادر سلامي (جامعة تلمسان) |
| أ.د. شعيب مقنوف (جامعة تلمسان) | أ.د. محمد بن منوفي (جامعة الجزائر 2) |
| د. عز الدين كشيظ (الم. الحج. لتامنغست) | أ.د. مراد مزعاش (الم. الع. للأ. قسنطينة) |

Dr.BESNACI MOHAMED. Univ. Lumière Lyon II France

(فريق التحكيم) داخل الوطن

- | | |
|---|--------------------------------------|
| أ.د. الطيب بودربـالة (جامعة باتنة) | أ.د. سعاد بسناسي (جامعة وهران) |
| أ.د. نور الدين صدار (جامعة معسكر) | أ.د. محمد الأمين خلادي (جامعة أدرار) |
| أ.د. عبد الجليل منقور (الم. الحج. عين تموشنت) | د. يمينة بشي (جامعة الجزائر 2) |
| أ.د. بلقاسم دكدوك (جامعة أم البواقي) | د. لقمان شاکر (جامعة أم البواقي) |
| أ.د. مليكة بن بوزة (جامعة الجزائر 2) | د. صالح الدين ملفوف (ج. خميس مليانة) |

دورية محكمة نصف سنوية تصدر عن معهد الآداب واللغات بالمركز الجامعي لتامنغست (الجزائر) / تُعنى بالدراسات الأدبية واللغوية والنقدية باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية

- أ.د. يوسف وسطاني (جامعة سطيف2) د. عادل بوديار (جامعة تبسة)
د. إدريس بن خويا (جامعة أدرار) د. عادل مقراني (ج. الأمير-قسنطينة)
د. بوحوش مرجانة (جامعة أم البواقي) د. عزوز قريوع (جامعة سكيكدة)
د. طارق ثابت (جامعة باتنة) د. حميد قبائلي (جامعة منتوري قسنطينة)
د. فائزة دخير (المركز. الحج. لتامنغست) أ.د. عبد المجيد حنون (جامعة عنابة)
أ.د. بركة بوشيبة (جامعة بشار) أ.د. عزي بوخالفة (جامعة الجزائر 2)
د. عامر رضا (المركز الجامعي بميلة) د. فاتح حنبلي (جامعة أم البواقي)
أ.د. عبد القادر شارف (جامعة الشلف) د. فاتح زيوان (جامعة العربي التبسي- تبسة)
د. رزيقة طاووا (جامعة أم البواقي) د. فريال فيلاي (جامعة الجزائر 2)
د. فتحي حدوش (المركز الجامعي لتامنغست) د. حفيظة تزروتي (جامعة الجزائر 2)
د. محمود رزايقية (المركز الحج - تيسمسيلت) د. سامية علاوي (جامعة عنابة)

خارج الوطن

- د. علي خلف العبيدي (جامعة ديالى. العراق) د. عبد المهدي هاشم الجراح (ج.ع. ت الأردن)
د. محمد خرماش (جامعة فاس - المغرب) د. مصطفى الطويبي (جامعة أغادير-المغرب)
د. هناء محمود إسماعيل الجنابي - العراق) د. خضر أبو جحجوح (الجامعة الإسلامية - غزة)

Jan-Henrik Opdenhoff (Univ. Grenada) Espagne

Larousi HAIDAR (univ. grenada) Espagne

مراجعة النصوص الإنجليزية

د. إدريس الرضواني (جامعة مكناس - المغرب)

فهرس الموضوعات

ص	الكاتب	الموضوع
8	أ.د. إسرائ عامر شمس الدين السعدي	التواصل وآلياته في رواية (كتاب الأمير.. مسالك أبواب الحديد)
37	سليمان بن طالب أ.د. بركة بوشيبة	جماليات لغة الحكى في عالم نبيل سليمان الروائي
59	د. امحمد بلوافي	البنية الفنية في رواية "الأجنحة المتكسرة" لجبران خليل جبران (قراءة في الحدث والشخصية)
75	أ.وسام نش	وظيفة التلقّي في إدراك انسجام النصّ
95	أ/ حياة هروال	السخرية.. النسق المضمّر/ المعلن في قصيدة اليومي الجزائرية، مقارنة ثقافية في قصيدة التسعينيات
115	د. حنان بومالي.	دلالة المدينة في شعر بلند الحيدري.
131	أسماء يحي	المقاربة الهرمينوطيقية للتراث عند نصر حامد أبو زيد
157	د. موسى كراد	الإفريقيانية أو " البعد الإفريقي " في شعر محمد الفيتوري تفكيك وتأسيس
184	حسيبة ساكر	علاقة الأيديولوجيا بالأدب
204	د.بشي عجنك يمينة	إشكاليات الترجمة الأدبية في العصر الحديث
223	د. الحسين سريدي	حروف الجر ودلالاتها في بردة البوصيري.
241	د. عبد الرحيم البار	عبدُ القاهر الجرجاني: حياته ومؤلفاته ومنهجه اللغوي.
256	د / ميروك بركات	اتجاهات الكتابة التيسيرية النحوية الحديثة: رؤية ونماذج
270	أ/ محمد عرباوي	الضمان في الأحاديث القدسيّة، قراءة في الرّبط الإجماليّ.
296	أ.علي بن فتاشة أ.د.عبد المجيد عيساني	المنهج العلمي في البحث التحوي بين القدماء والمحدثين العرب سيبويه وتمام حسان أنموذجا
309	د. محمد بوغابة	مقاربة جديدة في تصنيف الوحدات العبارية العربية
339	DEKHIR Faiza	Perspectives on Teaching Arabic Phonetics

كلمة العدد

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا العدد (من مجلة إشكالات) هو الأول الذي يتم إعداده عبر البوابة الجزائرية للمجلات العلمية، إذ يخرج بشكل جديد استجابة لمتطلبات البوابة، لكنه يحتوى على الأبواب الاعتيادية التي نرجو أن تلبي حاجة الباحثين في تنوعها وثرائها.

وبصرف النظر عن الصعوبات التي اعترضت كثيرا من الباحثين والمراجعين في التعامل مع البوابة - لكونها نظاما رقميا جديدا - فإن العمل بها يمضي نحو السهولة واليسر بفضل مجموعة من البرامج والأيام الدراسية والندوات التي خصصت للتعرف على جميع الإجراءات التي تخص الباحث والمراجع وأعضاء التحرير على حد سواء.

على أن من حسنات هذا النظام إتاحة الفرصة للباحثين باتباع مسار بحثهم، وضمان نوع عال من الشفافية في نشر الأبحاث، ما يضيف على المجلات العلمية الجزائرية مزيدا من المصداقية وثقة القراء بها. كما سيسمح التعامل بالبوابة بتوسيع المقروئية خارج الجزائر عبر الرقمنة من خلال إمكانية تحميل المقالات والأعداد التي تنتجها للقارئ الجزائري والعربي والأجنبي.

رئيس التحرير

د. رمضان حينوني